

INSTRUKCJA OBSŁUGI KŁAWIATURY AK-51



Kompatybilna z
Windows 7/8/10

INSTALACJA:

Podłącz wtyczkę klawiatury do portu USB.

SPECYFIKACJA:

Typ: Klawiatura mechaniczna- 104 klawiszy

Kolor: Czarny

Waga: 1000g

Rozmiar (Dł x Szer x Wys) : 438 x 128 x 41mm

Złącze: USB

Długość przewodu: 1.5m

Podświetlenie klawiszy: Tak typ LED

FUNKCJE KŁAWIATURY:

FN+F1 - MÓJ KOMPUTER

FN+F2 - WYSZUKIWANIE

FN+F3- KALKULATOR

FN+F4- ODTWARZACZ

FN+F5 - WSTECZ

FN+F6 - DALEJ

FN+F7 - ODTWÓRZ/PAUZA

FN+F8 - STOP

FN+F9 - WYCISZ

FN+F10 GŁOŚNOŚĆ -

FN+F11 GŁOŚNOŚĆ +

FN+↑ - JASNOŚĆ +

FN+↓ - JASNOŚĆ -

od FN+M1 do Fn+M8 - tryby podświetlenia

FN+INS - zmiana podświetlenia/wyłączenie

Uwagi dla użytkownika

Wiele badań naukowych dowodzi, że długotrwała praca przy klawiaturze może spowodować wiele bolesnych dolegliwości rąk, nadgarstków i ramion. Jeżeli poczujesz w tych miejscach ból lub nadmierne zmęczenie zgłoś się do lekarza, który sprawdzi jaki jest powód dolegliwości.

Rady pomagające zmniejszyć uciążliwość długiej pracy przy komputerze:

1. Należy robić częste, krótkie przerwy w pracy. Co godzinę należy odejść od stanowiska przy którym pracujesz, na jakiś czas.
2. Jeżeli to możliwe, różnicuj prace, które wykonujesz. Podziel zadania tak, aby co jakiś czas zmienić charakter pracy, którą wykonujesz.
3. Sprawdź w jakiej pozycji ramiona najmniej się męczą i na jakiej wysokości ustawione są wtedy łokcie.
4. Ustaw wysokość krzesła i klawiatury tak, żeby dłonie były swobodnie ułożone nad klawiszami klawiatury.
5. Unikaj opierania nadgarstków na ostrych krawędziach biurka, zalecane jest wspieranie nadgarstków na specjalnych podstawkach.



UWAGA! Tego produktu nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Nabywca jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego urządzenia do miejsca zbiórki w celu utylizacji. Zbieranie i utylizacja urządzeń elektronicznych ma na celu ochronę środowiska naturalnego i zdrowia ludzi.



NÁVOD K POUŽITÍ KLÁVESNICE MYŠI AK-51



Kompatibilní s
Windows 7/8/10

INSTALACE:

Připojte zástrčku klávesnice k portu USB.

SPECIFIKACE:

Typ: Mechanická klávesnice - 104 kláves
Černá barva
Hmotnost: 1000 g
Velikost (D x Š x V) : 438 x 128 x 41 mm
Konektor: USB
Délka kabelu: 1,5 m
Podsvícení kláves: Ano, typ LED

FUNKCE KLÁVESNICE:

FN + F1 - MŮJ POČÍTAČ
FN + F2 - VYHLEDÁVÁNÍ
FN + F3- VÝPOČET
FN + F4 - HrÁČ
FN + F5 - ZPĚT
FN + F6 - DALŠÍ
FN + F7 - PLAY / PAUSE
FN + F8 - STOP
FN + F9 - ZTLUMENÍ

FN + F10 OBJEM
FN + F11 OBJEM +
FN + ↑ - BRIGHTNESS +
FN + ↓ - JAS -
od FN + M1 do Fn + M8 - režimy podsvícení
FN + INS - změna / vypnutí podsvícení

Poznámky pro uživatele

Mnoho vědeckých výzkumů dokazuje, že dlouhodobá práce u klávesnice může způsobit mnoho bolestivých problémů rukou, zápěstí a ramen. Pokud bude v těchto místech cítit bolest nebo přílišnou únavu, poraďte se se svým lékařem, který zjistí, jaký je důvod vašich problémů.

Rady, které pomáhají zmenšit namáhavost dlouhé práce u počítače:

1. Je nutné dělat časté přestávky v práci. Každou hodinu na chvíli odejděte od pracovního místa.
2. Pokud je to možné, dělejte různorodou práci. Rozdělte si úkoly tak, abyste každou chvíli měnili druh práce, kterou děláte.
3. Zjistěte, v jaké poloze se vaše ramena nejméně unavují a na jaké výšce jsou tehdy ustavené lokty.
4. Nastavte výšku židle a klávesnice tak, aby byly dlaně volně položeny nad klávesami.
5. Vyhýbejte se opírání zápěstí na ostrých hranách stolu, doporučuje se podepřít zápěstí na speciálních podložkách.



POZOR! Tento produkt nesmí být vyhazován spolu s domácím odpadem. Majitel je zodpovědný za odevzdání použitého zboží do určeného místa za účelem zpracování odpadu. Sběr a zpracování elektronických zařízení chrání životní prostředí a lidské zdraví.



NÁVOD NA POUŽÍVANIE KLÁVESNICE MYŠI AK-51



Kompatibilný s

Windows 7/8/10

INŠTALÁCIA:

Pripojte zástrčku klávesnice k portu USB.

ŠPECIFIKÁCIA:

Typ: Mechanická klávesnica - 104 kláves

Čierna farba

Hmotnosť: 1000g

Veľkosť (D x Š x V) : 438 x 128 x 41 mm

Konektor: USB

Dĺžka kábla: 1,5m

Podsvietenie kláves: Áno, typ LED

FUNKCIE KLÁVESNICE:

FN + F1 - MÔJ POČÍTAČ

FN + F2 - VYHLÁDÁVANIE

FN + F3- VÝPOČET

PREHRÁVAČ FN + F4

FN + F5 - SpÄŤ

FN + F6 - ĎALŠIE

FN + F7 - PLAY / PAUSE

FN + F8 - STOP

FN + F9 - ZTLUMENIE

FN + F10 OBJEM -

FN + F11 OBJEM +

FN + ↑ - JAS +

FN + ↓ - JAS -

od FN + M1 do Fn + M8 - režimy podsvietenia

FN + INS - zmena / vypnutie podsvietenia

Informácie pre užívateľa

Viaceré vedecké výskumy dokazujú, že dlhodobá práca pri počítači môže spôsobiť mnohé bolestné ochorenia rúk, zápästí a ramien.

Ak v uvedených miestach pocítite bolesť alebo nadmernú únavu, kontaktujte lekára, ktorý zistí príčinu bolesti.

Rady, ktoré pomáhajú obmedziť následky dlhodobej práce pri počítači:

1. Počas práce je potrebné robiť časté krátke prestávky. Každú hodinu by ste sa mali na krátku chvíľu vzdialiť od svojho miesta práce.
2. Ak je to možné, snažte sa o to, aby bola vaša práca pestrá. Striedajte úlohy tak, aby ste mohli meniť charakter práce, ktorú vykonávate.
3. Zistíte, v akej polohe sa vám najmenej unavujú ramená a v akej výške sa vtedy nachádzajú lakte.
4. Nastavte výšku stoličky a klávesnice tak, aby sa dlane voľne položili na klávesy klávesnice.
5. Vyhybajte sa opieraniu zápästí o ostré okraje písacieho stola, odporúča sa opierať zápästia o špeciálne podložky.



POZOR! Tento výrobok sa nemôže vyhadzovať spolu s domácom odpadom. Kupujúci je zodpovedný za dodanie použitého zariadenia do zberného miesta pre účel likvidácie odpadu. Zber a likvidácia elektronických zariadení sú zamerané na ochranu životného prostredia a zdravia ľudí.



INSTRUCȚIUNEA DE DESERVIRE -AK51



Compatibil cu Windows 7/8/10

INSTALARE:

Conectați mufa tastaturii la portul USB.

SPECIFICAȚIE:

Tip: Tastatură mecanică - 104 taste

Culoare neagra

Greutate: 1000g

Dimensiune (L x L x Î) : 438 x 128 x 41 mm

Conector: USB

Lungime cablu: 1,5m

Iluminare cheie: Da tip LED

FUNCȚIILE TASTATURII:

FN + F1 - COMPUTERUL MEU

FN + F2 - CĂUTARE

FN + F3 - CALCULATOR

FN + F4 - JUCĂTOR

FN + F5 - ÎNAPOI

FN + F6 - NEXT

FN + F7 - PLAY / PAUSE

FN + F8 - STOP

FN + F9 - MUTE

FN + F10 VOLUM -

FN + F11 VOLUM +

FN + ↑ - LUMINOS +

FN + ↓ - LUMINOS -

de la FN + M1 la FN + M8 - moduri de iluminare din spate

FN + INS - schimbarea / oprirea luminii de fundal

Observații pentru beneficiar

Cercetările științifice arată că, munca îndelungată la tastatură poate cauza o mulțime de boli ale mâinilor, încheieturilor și brațelor.

Dacă veți simți durere în aceste locuri sau o oboseală excesivă, mergeți la medic care va verifica care este motivul durerii.

Sfaturi care vă vor ajuta să micșorați neplăcerile de pe urma lucrului îndelungat pe computer.

1. Trebuie făcute pauze scurte, frecvente în timpul lucrului. Din oră în oră trebuie să vă ridicați de la locul de muncă chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.
2. Dacă este posibil, diferențiați munca pe care o depuneți. Împărțiți sarcinile pe care le aveți în așa fel încât, din când în când să schimbați caracterul muncii pe care o depuneți.
3. Verificați în ce poziție obosesc cel mai puțin umerii și la ce înălțime se află în acel moment coatele.
4. Fixați înălțimea scaunului și a tastaturii în așa fel încât, mâinile să fie amplasate ușor deasupra fastelor tastaturii..
5. Evitați sprijinirea încheieturilor mâinilor pe marginile ascuțite ale biroului, se recomandă sprijinirea încheieturilor pe suporturi speciale.



ATENȚIE! Acest produs nu poate fi aruncat la gunoi împreună cu deșeurile menajere. Achizitorul este obligat să aducă dispozitivul uzat la locul unde are loc colectarea unor astfel de deșeuri, cu scopul de reciclare a acestora. Colectarea și reciclarea dispozitivelor electronice are ca scop protecția mediului înconjurător și a sănătății umane.



BILLENTYŰZET HASZNÁLATI UTASÍTÁSA AK-51



Kompatibilis valamivel

Windows 7/8/10

TELEPÍTÉS:

Csatlakoztassa a billentyűzet csatlakozóját az USB porthoz.

LEÍRÁS:

Típus: Mechanikus billentyűzet - 104 billentyű

Fekete szín

Súly: 1000g

Méret (H x Sz x M.): 438 x 128 x 41 mm

Csatlakozó: USB

Kábelhossz: 1,5 m

Billentyű háttérvilágítás: Igen LED típus

BILLENTYŰZET FUNKCIÓK:

FN + F1 - SZÁMÍTÓGÉPEM

FN + F2 - KERESÉS

FN + F3- SZÁMOLÓ

FN + F4- JÁTÉKOS

FN + F5 - VISSZA

FN + F6 - KÖVETKEZŐ

FN + F7 - LEJÁTSZÁS / SZÜNET

FN + F8 - STOP

FN + F9 - Némítás

FN + F10 VOLUME -

FN + F11 VOLUME +

FN + ↑ - FÉNYESSÉG +

FN + ↓ - FÉNYESSÉG -

FN + M1-től Fn + M8-ig - háttérvilágítási módok

FN + INS - háttérvilágítás cseréje / kikapcsolása

Megjegyzések felhasználóknak

Sok kutatás témája, hogy a hosszan tartó billentyűzethasználat kéz-, csukló- vagy váll problémákat okozhat. Ha a felsorolt helyeken fájdalmat észlelsz, vagy indokolatlan izomfáradtságot, akkor keresd fel kezelőorvosodat, hogy megállapíthassa a panaszaid pontos okát.

Egy – két tanács, amelyek segíthetnek elkerülni a panaszokat:

1. Rövid, de gyakori szüneteket érdemes beiktatni a számítógépes munka közben. Minden órában érdemes felkelni a munkaállomástól egy rövid időre.
2. Ha ez lehetséges akkor csoportosítsd a munkáidat. Érdemes úgy elosztani a feladatokat, hogy bizonyos időnként változzon a munka típusa, amelyet végzel.
3. Ellenőrizd, milyen pozícióban fáradnak el a legkevésbé a vállaid, és akkor milyen magasságban vannak a könyökeid.
4. Úgy állítsd be a szék és a billentyűzet magasságát, hogy kezeid kényelmesen fekdjenek rá a billentyűzet billentyűire.
5. Csuklóidat ne támaszd meg az íróasztal éles peremén. Erre a célra külön kialakított speciális csuklótámasztékot érdemes használni.



FIGYELEM! Ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. A vásárló köteles az elhasznált terméket egy veszélyes hulladék gyűjtő konténerbe eljuttatni. A környezetvédelem és az egészségvédelem érdekében fontos az elektronikus berendezések gyűjtése, és utizációja.





Suderinama su „Windows 7/8/10“

ĮRENGIMAS:

Prijunkite klaviatūros kištuką prie USB prievado.

SPECIFIKACIJA:

Tipas: Mechaninė klaviatūra - 104 klavišai

Juoda spalva

Svoris: 1000g

Dydis (l x P x A): 438 x 128 x 41 mm

Jungtis: USB

Kabelio ilgis: 1,5 m

Raktų apšvietimas: Taip LED tipas

KLAVIATŪROS FUNKCIJOS:

FN + F1 - MANO KOMPIUTERIS

FN + F2 - PAIEŠKA

FN + F3- SKAIČIAVIMAS

FN + F4- ŽAIDĖJAS

FN + F5 - ATGAL

FN + F6 - TOLIAU

FN + F7 - PALEISTI / Pauzė

FN + F8 - STABDYTI

FN + F9 - MUTE

FN + F10 TŪRIS -

FN + F11 TŪRIS +

FN + ↑ - ryškumas +

FN + ↓ - RYŠKUMAS -

nuo FN + M1 iki Fn + M8 - apšvietimo režimai

FN + INS - apšvietimo keitimas / išjungimas



DĖMESIO! Ši gaminį negalima išmesti kartu su kitomis naminėmis atliekomis. Pirkėjas yra atsakingas už sunaudotos įrangos pristatymą į surinkimo vietą utilizavimui. Elektrinių įrangų surinkimas ir utilizavimas turi apsaugoti natūralią aplinką ir žmonių sveikatą.



Compatible with

Windows 7/8/10

INSTALLATION:

Connect the keyboard plug to the USB port.

SPECIFICATION:

Type: Mechanical keyboard - 104 keys

Black colour

Weight: 1000g

Size (L x W x H) : 438 x 128 x 41mm

Connector: USB

Cable length: 1.5m

Key backlight: Yes LED type

KEYBOARD FUNCTIONS:

FN + F1 - MY COMPUTER

FN + F2 - SEARCH

FN + F3- CALCULATOR

FN + F4- PLAYER

FN + F5 - BACK

FN + F6 - NEXT

FN + F7 - PLAY / PAUSE

FN + F8 - STOP

FN + F9 - MUTE

FN + F10 VOLUME -

FN + F11 VOLUME +

FN + ↑ - BRIGHTNESS +

FN + ↓ - BRIGHTNESS -

from FN + M1 to Fn + M8 - backlight modes

FN + INS - backlight change / turn off



WARNING! This product should not be disposed of with household waste. The buyer is responsible for supplying equipment used to the point of collection for disposal. Collection and recycling facilities electronics is designed to protect the environment and human health.



Deklaracja zgodności WE

Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE- 20

P5/ART/2020

Jako producent

MULTIOFFICE SP. Z.O.O.

UL.ZAWIŁA 65D, 30-390 KRAKÓW,

NIP: 675-106-33-81

Oświadczam, że dystrybuowany produkt

Producent	ART
Typ	Klawiatura
Model	AK-51

spełnia wymogi następujących norm i norm zharmonizowanych

IEC 62321:2013

EN 55024: 2011

EN IEC 61000-3-2:2019-04

EN 61000-3-3: 2013

oraz spełnia wymogi zasadnicze następujących dyrektyw:

EMC Directive 2014/30/EU, ROHS 2011/65/EU

Niniejsza deklaracja zgodności WE, wydana na podstawie dokumentacji technicznej i na wyłączną odpowiedzialność producenta stanowi podstawę do oznakowania znakiem **CE**.

Przygotował

Przemysław Kucybała

Prezes Zarządu

Artur Dybał

Wiceprezes Zarządu

Gwidon Winiarski

MULTIOFFICE Sp. z o.o.
30-390 Kraków, ul. Zawila 65D
tel. (12)299 97 77, fax (12)299 97 78
NIP 675-10-63-381

KARTA GWARANCYJNA | WARRANTY CARD

Na produkty **ART** obowiązuje 24 miesięczna gwarancja producenta.
ART applies to products 24 months warranty.

Nazwa urządzenia:

Device Name:

Model:

Modell:

Numer seryjny:

Serial Number:

Data sprzedaży:

Sale Date:

Adres serwisu:

Site Address:



Pieczętka sklepu
Stamp shop

Podpis sprzedawcy
Signature of seller